

ÜMARPUIUT JA SAEMATERJAL
Terminoloogia. Osa 11: Putuk-
kahjustuste terminid

**Round and sawn timber. Terminology
Part 11: Terms relating to degrade by insects**

EESTI STANDARDI EESSÖNA

Käesolev Eesti standard on Euroopa standardi EN 844-11:1998 "Round and sawn timber - Terminology - Part 11: Terms relating to degrade by insects" ingliskeelse teksti ekvivalentne tõlge eesti keelde.

Standardi tõlget Eesti keelde on finantseerinud Euroopa Liidu PHARE abiprogramm.

Standardi kasutamise hõlbustamiseks on standardis ära toodud ka terminite ingliskeelsed vasted.

Standardi kavandi kiitis heaks ja esitas Standardikeskusele vastuvõtmiseks mööbli ja puitmaterjalide standardimise tehniline komitee EVS/TK 6.

Euroopa standard EN 844-11:1998 on kinnitatud ja kasutusele võetud Eesti standardina EVS-EN 844-11:2001 Eesti Standardikeskuse käskkirjaga 11.09.2001 nr 97.

Registrisse kantud 11.09.2001 nr 165, projekti nr 27859 standardite andmebaasis.

This standard contains an Estonian translation of the English version of the European Standard EN 844-11:1998 "Round and sawn timber – Terminology – Part 11: Terms relating to degrade by insects".
The European Standard EN 844-11:1998 has the status of an Estonian National Standard.

**EUROOPA STANDARD
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

EN 844-11

April 1998

ICS 01.040.79; 79.040

Descriptors: wood, sawlogs, sawn timber, vocabulary, appearance, contamination, insects, xylophagous animals, multilingual nomenclature

English version

**Round and sawn timber – Terminology
Part 11: Terms relating to degrade by insects**

Bois ronds et bois sciés – Terminologie – Partie 11:
Termes relatifs aux dégradations dues aux insectes

Rund- und Schnittholz – Terminologie – Teil 11: Begriffe
zum Insektenbefall

This European Standard was approved by CEN on 1998-03-06. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

SISUKORD

EESSÖNA	3
1 KÄSITLUSALA	5
2 TERMINID JA MÄÄRATLUSED	5
TERMINITE TÄHESTIKREGISTER	7

EESSÕNA

Käesoleva Euroopa standardi koostas tehniline komitee CEN/TC 175 "Ümarpuit ja saematerjal", mille sekretariaati haldab AFNOR.

Käesolevale Euroopa standardile tuleb anda rahvusstandardi staatus kas identse tõlke või jõustumistate avaldamisega hiljemalt oktoobriks 1998 ning sellega vastuolus olevad rahvusstandardid peavad olema kehtetuks tunnistatud samuti hiljemalt oktoobriks 1998.

Vastavalt CEN/CENELEC sisereeglitele peavad käesoleva Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardiorganisatsioonid: Austria, Belgia, Taani, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Kreeka, Island, Iirimaa, Itaalia, Luksemburg, Holland, Norra, Portugal, Hispaania, Roots, Šveits, Tšehhi Vabariik ja Ühendkuningriik.

Käesolev standardi osa on üks standardite seeriast, mis esitab metsatoodete ja nende omadustega seotud terminid ja terminite määratlused prantsuse, inglise ja saksa keeles.

Ülejäänud osad selles sarjas on:

- Osa 1: Ümarpuidu ja saematerjali ühised põhiterminid
- Osa 2: Ümarpuidu põhiterminid
- Osa 3: Saematerjali põhiterminid
- Osa 4: Niiskussisaldusega seotud terminid
- Osa 5: Ümarpuidu mõõtmetega seotud terminid
- Osa 6: Saematerjali mõõtmetega seotud terminid
- Osa 7: Puidu anatoomilise ehitusega seotud terminid
- Osa 8: Ümarpuidu omaduste terminid
- Osa 9: Saematerjali omaduste terminid
- Osa 10: Värvusrikete ja seenkahjustuste terminid
- Osa 12: Terminilisa ja üldregister

ÜMARPUIUT JA SAEMATERJAL. Terminoloogia
Osa 11: Putukkahjustuste terminid

Round and sawn timber. Terminology
Part 11: Terms relating to degrade by insects

Käesolev standard on ekvivalentne Euroopa standardiga EN 844-11:1998 ja see on välja antud CEN-i loal. Euroopa standard EN 844-11:1998 on võetud kasutusele Eesti standardina	This standard is equivalent with European Standard EN 844-11:1998 and it is published with permission of CEN. The European Standard EN 844-11:1998 has the status of an Estonian National Standard
Tõlgendamise erimeelsuste korral on kehtiv ingliskeelne tekst	In case of interpretation disputes the English text applies

1 KÄSITLUSALA

Käesolev standardi osa määratleb Euroopa standardites kasutatavad terminid, mis on seotud putukkahjustustega.

Käesoleva standardi määratlused on mõeldud kasutamiseks üldistel kaubanduslikel eesmärkidel.

Märkus. Vaidluste korral tuleb pöörata tähelepanu CEN/TC 38 poolt ette valmistatud standardile "Puidu ja puidust saadud materjalide vastupidavus".

2 TERMINID JA MÄÄRATLUSED

Märkus. Terminate numeratsioon põhineb selle standardi osa numbril ega sõltu standardi alajaotise numbrist.

11.1 Valmik (imago, adult insect)

Arengu lõppjärgus olev putukas.

11.2 Vastne (larva)

Putuka munat ja nuku vaheline arengujärv.